felagið Dansur um nýggjárið

TÓRSHØLL

Nýggjársaftan	FRIENDS
Nýggjársdag	FRIENDS
Frí. 2. januar	HJÚN
Ley. 3. januar	HJÚN
	kl. 20 Nýggjársbingo
Sun. 4. januar	FRIENDS

Ókeypis atgongd í kjallaranum fríggjakvøld og leygarkvøld

Blaðfólk

Á høvuðsredaktión okkara á Argjum er eitt spennandi, avbjóðandi og fjøllbroytt starv sum blaðfólk leyst.

Starvið fevnir fyrst og fremst um at røkja uppgávur á høvuðsredaktiónini, men møguleiki er tó eisini fyri uppgávum kring landið, har vit hava lokalredaktiónir í Klaksvík, Sandavági, Sandvík og við Saltangará.

Vit hugsa okkum, at tú skalt byrja í starvinum 1. februar komandi, men er tað ynskiligt, er møguleiki eisini at byrja fyri hetta.

Vit rokna við, at tú er ein persónur við áræði at fara undir nýggjar uppgávur, har tað ofta ræður um skjótt at kunna seta seg inn í tey viðurskifti, sum talan er um. At tú ert uppsøkjandi og dugir at arbeiða sjálvstøðugt undir eini ásettari tíðarfreist.

Umsøkjarar við viðkomandi útbúgving hava fyrimun, men er hetta ikki nøkur treyt fyri starvssetanini.

Lønin er sambært sáttmála millum Blaðútgevarafelagið og Blaðmannafelagið.

Er ynskiligt at frætta nærri um starvið, ert tú sjálvandi vælkomin at seta teg í samband við Jan Müller á telefon 341 800. Ella á teldupostadressuni, jan@sosialurin.fo.

Seinasta freist at søkja starvið er mánadagin, 19. januar, og skulu umsóknir við viðkomandi upplýsingum sendast til:

Sosialurin
Jan Müller
Postsmoga 76
100 Tórshavn

Sosialurin

Vit eru alla tíðina úti um okkum, og fimm ferðir um vikuna koma vit á gøtuna við einum nýggjum og feskum blað. Umframt tað verður blaðið hvønn dag lagt á internetið.
Á Sosialinum starvast í dag umleið 30 fólk.

VARPIÐ

Skráir og ummælir
Hvønn fríggjadag

20 síður heft, - so tað heldur alla vikuna

SvF • DR1 • DR2 • BBC Prime • Canal+ • Canal+ Gul • Canal+ Blá TV • Danmark 1 • TV Danmark 2 • 3+ DK 4 • TV 1000 • TV3 dk • Animal Planet • BBC World • CNN • Cartoon Network • Discovery Channel Euro Sport • MTV • National Geographic • TCM • Travel Channel • VH1 • TV2 Zulu • GOD Channel • Lindin • Útvarp Føroya • Rás 2

Hotel Hafnia

- Dygdargóða hotellið og matstovan í miðbýnum -

Nú árið brátt er at enda komið, senda vit vinum og viðskiftafólki okkara um alt landið bestu ynski um

signað nýggjár

við tøkk fyri vinarlag og trúfesti í 2003.

*****

Eins og árini undan er neyðugt at gera ymiskt umvælingar- og røkingararbeiði millum jól og nýggjár,

HOTELLIÐ letur upp aftur FRÍGGJADAGIN 2. januar 2004 kl. 12.00

RESTAURANT HAFNIA & LOUNGE lata upp aftur MÁNADAGIN 5. januar 2004 kl. 12.00

Verið hjartaliga vælkomin í 2004!

Við heilsanum

P/F Hotel Hafnia

M.C., Johan og Martin Restorff

Tel 31 32 33 - Fax 31 52 50 - E-mail: hafnia@hafnia.fo

ARBEIÐSMARKNAÐUR
á www.portal.fo

Leys størv, sum verða lýst í Sosialinum, kunnu leggjast út á
www.portal.fo
so øll hava møguleikan at síggja lýsingina

Kostnaður: (um lýsingin eisini er í Sosialinum)

1 vika	kr. 500,-
2 vikur	kr. 750,-
til freistin at søkja er úti:	kr. 1.000,-

Kostnaður: (um lýsingin ikki er í Sosialinum)

1 vika	kr. 750,-
2 vikur	kr. 1.000,-
til freistin at søkja er úti:	kr. 1.250,-

2 lýsingar = -20% í avsláttri
3 ella fleiri = -30% í avsláttri

Kostnaður fyri 2 vikur er kr. 750,-

Sosialurin

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsing streymtir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta sethvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur
frá fyritekum og virkjum
fleiri enn 40 orð
sethvirði, ið Sosialurin metir omanfyri 20.000 kr.

tó mínst 70,- kr. við MVG hvørjis ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørjis ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Mótum«. Bíll. merkist

Akfør

MÍKADEKK TIL SØLU
4 pikadekk, 185/65 14 tumma, 4 hol, til salu fyri 1500 kr.
Ring 444023

BMW 325TD
sjónaður í des. 2003, í sera góðum standi, bert koyrt 115.000 km. Verður seldur um høkandi boð verður givið.
TK. 220855

TIL SØLU
5 stk. 15" sportfelgur til Honda Accord, 4 hol. Lítið slitin sumardekk 195/60 R15, av slagnum »Continental« til salu fyri 4000 kr.
TK. 507740

4 HÝGGJ MICHELIN DEKK
185/60 R15 á felgum við skálum, til salu
TK. 321902/521902

AUDI 100
árg. 1987, uttan plátur, bíliga til salu
TK. 224498/455872

EYKALUTIR TIL BÍLAR FRÁ A-Z
Leiga bil fyri ein sinnuliga prís. Bátar, lastbílar, kranar, lyftir, traktorar, gravimaskinur, fiskivinnumaskinur, bussar. Umboð til tann serlæna handverkaran.
Faroe Track, TK. 234910, e-mail:carran@post.olivi

NISSAN PATROL
2.8TD 6, árg. 11/1998, styttra modellið, til salu
TK. 421471 ella 210471

BÍLGA TIL SØLU!
Ford Escort 1.8 diesel stcar til setum aftan, árg. 91 í góðum standi bíliga til salu.
TK. 319917

TIL SØLU
Peugeot 405 st.car árg. 96 til salu um høkandi boð fæst.
TK. 510310

OPEL ASCONA
frá 85 til salu fyri 3000,- kr. Koyrir fínt, men treingir til óbetur. Motorurin er frá 88 og úr einum Opel Kadet 1.8 GTI.
TK. +4528556236, Hallur

YHSKIST
Er nakar í hevur vetrardekk til Suzuki jeep 16" til salu.
Vinarliga ring tlf. 213532

CITROËN XANTIA 1.9 TD
árg. 96, km 120.000 sjónaður 08.03. Nýggj heilarsdekk + 4 sumardekk á felgum, sera velhildin, selistvegna seriligar umstøður fyri 69500,- kr.
TK. 222878

SPORTFELGUR
sportfelgur 205/40-17 passa til Mazda 323/626 bíliga til salu.
TK. 328476

BMW 316i TIL SØLU
árg. 06/95 hevur 17" sportfelgur og cd-spelara o.a. Bert koyrt 67.000 km.
TK. 448423/284102

BMW 318i TIL SØLU
árg. 96, eittsetta av sportfelgum + vanl. felgur, sentralles, el sóltak, cd w mp3 Sony, vel viðhildin.
TK. 449894/521959

TOYOTA LANDCRUISER
4.0 D til salu, árg. 86.
TK. 251304

VW PASSAT 1.9 TDI
stationcar (110 hk) til salu. Bilurin hevur m.a. automatisk gear, sóltak, tónaðar rúta, vel, 17" sportfelgur og vetrardekk á eðnum felgum. Bilurin er frá aug. 98.
TK. 215727

17" SPORTFELGUR
við sumardekkum til salu um høkandi boð fæst. Eru í góðum standi, 4 hol, passa til Honda Accord.
TK. 265205/320543

VAUXHALL/OPEL
Cavalier L1, 5 hurðar, frá 1992, absolutt eingin rustur, karossarí í sera góðum standi, til salu sum eykalutir – ov dýrur at inregistrera.
TK. 322522/522522

TIL SØLU
Viðfestivognur b 1701220.
TK. 229755

SKODA FAVORIT 136L
árg. 1990 við skaða til salu fyri 2.000 kr.
TK. 444145

GÓÐUR BILUR TIL SØLU
Citroën Xantia 1.8i, 16v, árg. 96, koyrt uml. 101.000 km. Velhildin ilkkiroykjarbílur. Klárar seg sera vel í kavi. Er sjónaður 09/03. Prísur 58.000 kr. Verður seldur vegna flyting. Ring ella sms'a.
TK. 584100

FELGUR TIL
Toyota Hiace, árg. 89. Corolla, árg. 91, W Transport, árg. 88, bíliga til salu
TK. 210580

JÓLATILBOÐ
Nissan Cherry 13 í finasta standi, fyri 20.000 nú 17.000, nýsjónaður Ring
TK. 210580

BMW 320i TIL SØLU
Svartur, árg. 87, E30 Koyrir gott, men er rustaður. Saluprísur 5.000,-
Tel. 313712 eftir kl. 17

DIESELBILUR TIL SØLU
Citroen Xara 2.0 HDi st.car, koyrt 19.000 km, árg.: april 2001, prísur: kr. 130.000. Bilurin er sera velhildin.
TK. 372874/228591

MAZDA 323 1.3 TIL SØLU
Grønur við tveimum gráum stripum eftir miðjuni er til salu fyri 10.000 kr.
Ring 251879

VW JETTA TIL SØLU
VW Jetta 1.6 til salu sum eykalutir, koyrir vel, ongar plátur.
Ring 421501 eftir kl. 18

SPORTFELGUR YHSKIAST!
17-18" sportfelgur til ein BMW 525TD6 ynskjast til keyps
Ring 421501 eftir kl. 18

TOYOTA COROLLA 1.3 XLI
árg. 90 við skaða til salu sum eykadellir. Prísur 5.000 kr.
TK. 221743

Lýsingartekstur

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferir
(*e X*) undir teiginum:

- ❑ Akfør
- ❑ Barnaansing
- ❑ Bingo
- ❑ Byli
- ❑ Dyr
- ❑ Innbúgv
- ❑ Matur
- ❑ Súkur
- ❑ Út- & sjónvarp
- ❑ Amboð
- ❑ Barnaútgerð
- ❑ Bíraveskifti
- ❑ Bókur
- ❑ Fundir
- ❑ Lutaseolar
- ❑ Plígg
- ❑ Teldur
- ❑ Ymiskt
- ❑ Arbeioi
- ❑ Bátaútgerð
- ❑ Burturm./funnið
- ❑ Dansur
- ❑ Húsarheldstól
- ❑ Leikur
- ❑ Samband
- ❑ Tónleikur
- ❑ _____

Lýsingarnar skulu vera okkara í hendi innan kl. 12⁰⁰, tv.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkara í hendi hósdag á miðdegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrenn tær eru goldnar. Sosialurin tekur ongan ábyrgd av rætteligum vilkum.

Sent hevur:

Navn:.....

Bústaður:.....

Bygd/býur:.....

Tlf.: .....

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Til
tlf. mark. í

Amboð

BINDIMASKINA YHSKIST!
til keyps – vegleiðingin (instruktiónsbók) má fylgja við.
TK. 235845

KLEKIMASKINA TIL SØLU
Pdyhatch-automatisk, brúkt eitt ár, riggar vel.
TK. 381364/210364

Arbeiði

ARBEIÐI YHSKIST
Eg eri ein 18 ára gamal drongur, ið søkir arbeiði. Eg havi koyrikort og havi roynt innan gartnararbeiði, men eitthvørt arbeiði er gott.
TK. 252985

Barnaansing

GENTASKONA
søkir at ansa 1 ára gomlum drongi, gerandisdagar frá kl. 9-15. Helst har onnur børn eisini eru.
TK. 317585

Barnaútgerð

BARNAVOGNUR
Odder barnavognur, velhildin við heilsumadrassu, koddaldjnu, lambaskinni, seðlum, insektsnet og regnslagi. Samlaður prísur 2.000,-
TK. 313778

ETAGUSONG
ynskist. Er tað orkur, sum hevur eina etagusong at selja mer.
TK. 314797/514797

TIL SØLU
Lítið brúkt barnastólur við koyriposa til salu fyri 1.300 kr. sær gott út.
TK. 320889/226256

KOYRISTÓLUR TIL SØLU
Ein myrkablávur velhildin koyristólur av slagnum »Odder« til salu fyri 1.500,- Við í prísinum fylgir termobotnur, regnslagi, ullinnur termosviposi. Stólurin er nærstan sum nýggjur.
Ring 314524/214521

MYRKABLÁVUR BBO
barnavognur við lift og grulvigarður til salu fyri 2.500,- vel viðhildið.
Ring 223299

Bátaútgerð

TIL SØLU
20 t útróðrarbátur, bókur 4ll, við linulovi á innaru lið og á Føroya Banka. Áhugað kunnu ringja á
TK. 286189 ella 451159

LÍNUSPÆL
tangi, pumpa o.a. til salu
TK. 289989

BRÚKT
Kaldbakshús ynskist til 8-10 mannafar.
TK. 522363

HYGG HER!
Bátur ynskist til keyps, 6 ella 8-mannafar úr glastrupur. Trebátur av somu stødd hevur eisini áhuga.
TK. 310861/368502

Bókur

RINGENES HERRE TIL SØLU
Bókurnar Ringenes Herre 1, 2 og 3, Hobbitten og filmurin Eventyret om Ringen til salu fyri 500 kr.
Ring á 318657 ella 508902

Burturm. /funnið

LEYGARKVØLDIÐ
tann 19. desember mistu vit burtur eittsvart kot, ein svartan klædningsjakka og eina svarta, trikantformaða taska í dansinum í TB-húsinum. Um tit vita nakað um hetta, vinarliga ringið á
tlf. 250823 ella 258885

DAMUUR FUNNIÐ
Funnið tann 21.12.03 tætt við hvildarheimið »Naina«.
TK. 216520

GULLARMLEINKJA FUNNIN
Ein gullarmleinkja funnin í Glyvra kirkju mánadagin 15. des. Eigarin kann ringja á
tlf. 449975 ella 221363

TAHN
sum tók stikrulluna úr túninum hjá Miklagil verður biðin um at leggja hana aftur, ella verður tað meldað, í persónurin er seddur.
Miklagil

HVAR ER FIGARIÐ?
Ketta hovin heimanífrá á Háskúlavegnum. Svart, hvítundir øsini og hvítur labbur, hálv angora, lochan hals, lítil av vekstri og sera spøk. Um nakar veitum hana, vinarliga ring.
Tel 319051

NESI BURTURBLIVIN
Nesi burturblivin á Hamrinum á Argjum. Okkara frensur, NESI bleiv burtur fyri góðari viku síðan. Nesi er sera spøkur, lítil á vekstri, ljósa gráur, hvítur undir øsinum og hvítur labbur. Er tað nakar, ið veit nakað um hann at siga vinarliga
ring 214529 ella 319170

KIKARI BURTURBLIVIN
Grønur Swarovski kikari 10 x 42 burturblivin. Finringarlønn á 2.000 kr. verður latin.
TK. 221168

Býli

STÓRT KAMAR
í vesturbýrum til leigu við atgongd til kok, bað og vaskimaskinu.
TK. 314785/221158

ÍBÚÐ TIL LEIGU
85 kvm. íbúð, inngongd, wc og bað, stova og kokur, 2 kamur og vaskirúm til leigu, kr. 5000 pr. md. + el og hita.
TK. 320850 eftir kl. 18.00

HÚS
í Hestoynni til leigu fyri lágan prís
TK. 328602/516746

KOLLEGIEKAMAR
í Keypmannahavn, á Amager til framleigu í 3-4 mót frá januar.
TK. 252770

ÍBÚÐ YHSKIST
Íbúð ynskist í Havn.
TK. 310780/288880

ÍBÚÐ YHSKIST
Ljósmóðir søkir íbúð í Havn skjótast gjørligt
TK. 212425

HÚS Í HAVN TIL LEIGU
Eini hús í pragtfullum umhvørvi nær við Norðurlandshúsið til leigu í 1 ár. Prísur er kr. 6.500 + ljós og hita, um mánaðin.
TK. 228148 - 223299

HÚS YHSKIST TIL LEIGU
í Tórshavnar umráðum av friðarligum ikki røkjandi fólkum. Max. 6.000 kr.
TK. 224918/317885

ÍBÚÐ YHSKIST
Íbúð ynskist í Havn til ein persón. Eg gjaldi sjálvsagt tilbøta og fari vel um.
TK. 312529

ÍBÚÐ Í KBH
Vit eru tvey 25 ára gamlar gentur, sum fara niður í praktik, frá 12. januar til 10. feb. Tekil ynskja vit eina íbúð í Keypmannahavn til leigu hetta tíðarskeið. Vinarliga ring
TK. 216861 ella 216799

STÓRT KAMAR
í vesturbýrum til leigu við atgongd til kok, bað og vaskimaskinu.
TK. 221158

HÚSÍBÚÐ
ynskist til leigu av ungum sjómanni á eystara armi av Skálafjarðarnum ella Suðurstreymoy.
TK. 2108 70/538695

HEY ALLIR HÓLSOYINGAR!
Vit eru 2 lærararesandi, ið skulu í starvsvenjing í Hólsoyar skúla í januar mánaði, og vit vilja í fegin hava okkum at búgva í. Alt hevur áhuga, men vit vildu helst hava eina lítla íbúðhús
TK. 270233, Árni

HÚS YHSKIST TIL LEIGU
í Tórshavn skjótast tilber.
TK. 319115

ÍBÚÐ
(2-ver.) á Oyrasundskollegiinum til framleigu til seinasti januar. Áhugað kunnu ringja á tlf. +45 51 51 02 59 ella skriva til:
aalnesen@yahoo.co.uk

ÍBÚÐ SØKIST
Par søkir íbúð ella hús at leiga í Havn. Bæði hava fastarbeiði.
TK. 282781, Guðrun og Bárður

HÚS TIL LEIGU
Spildumyggj íbúð í Vesturbýnum í Tórshavn til leigu. 68 fermetur, 2 kamur, gongd, vaskirúm, wc, stova og kokur. Íbúðin hevur sera gott útsyni. Til leigu frá 1. januar av ikki røkjandi fólkupari. Prísur 5.700,- + el og hita.
TK. 221413

KAMAR YHSKIST TIL LEIGU
fyri sámuligan prís í Havn/Hoyvík. Røyki og drekki ikki, gjaldi til tøkna. Er at hitta á
tlf. 502788

ÍBÚÐ/2 KAMUR YHSKIST
Íbúð við 2 kamurum ella 2 kamur í sama húsi ynskjast til leigu frá 1. januar til 2. gentur av bygd
TK. 258502 ella 258379

RAHDARHÚS Á HAMRINUM
á Argjum til leigu frá 1. feb. 2004.
TK. 210830

ÍBÚÐ Í KBH TIL FRAMLEIGU
Tvey veriliis íbúð á Solbakken kollegium í Enghave til framleigu frá uml. 15 jan. 2004 fram til aug. 2004 til lesandi. Fultmeblerað. Um hetta hevur tykkara áhuga, so skriva til Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn.
Bíl.mark: 172808

ÍBÚÐ YHSKIST TIL LEIGU
Par við einum barni ynskir íbúð ella hús í Havn til leigu skjótast gjørligt.
TK. 257308

Dansur

EYSTURØYAR DAHSFELAG
Vit dansa í Heddini, Saltangará, nýggjárskvøld kl. 22-02.
Nemoin

NÝGGJÁRSDAHSUR Í RUNAVÍK
Nýggjársaftan spela Terji Rasmussen Band til dans í íroktarhallini í Runavík.
Miðtannahúsfelagið

Dýr

RYSSA TIL SØLU
Sera góð 10 ára gomul fimmgongd íslendsk ryssa til salu.
TK. 254050